

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC NO VA  
NO VA LAND INVESTMENT  
GROUP CORPORATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 21./2023-TTr-NVLG

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 05 năm 2023  
Ho Chi Minh City, May 30<sup>th</sup>, 2023

## TỜ TRÌNH PROPOSAL

V/v: Thù lao của Hội đồng quản trị  
Re: Remuneration for the Board of Directors

**Kính gửi:** Quý Cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va  
**To:** Esteemed Shareholders of No Va Land Investment Group Corporation

### Căn cứ/Pursuant to:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 17/6/2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành;  
The Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 issued by National Assembly dated June 17<sup>th</sup>, 2020 and other implementing regulations;
- Điều lệ của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va ("Công Ty").  
The Charter of No Va Land Investment Group Corporation (the "Company").

Hội đồng Quản trị ("HDQT") kính trình Đại hội đồng cổ đông ("ĐHĐCĐ") xem xét, thông qua thù lao của HDQT đã thực hiện chi trả năm 2022 và dự kiến chi trả cho năm 2023 như sau:

The Board of Directors ("BOD") would like to get the approval from the General Meeting of Shareholders ("GMS") for the BOD's remuneration disbursed in 2022 and the proposed remuneration in 2023 as follows:

#### 1. Thù lao đã chi trả năm 2022/The remuneration was disbursed in 2022:

- Tổng mức thù lao của HDQT năm 2022 đã được ĐHCĐ thông qua: không quá 5.000.000.000 đồng/năm (Bằng chữ: Năm tỷ đồng Việt Nam trên một năm);  
The total remuneration of the BOD in 2022 was approved by the GMS: not exceed VND 5,000,000,000 per year (In word: Five billion Vietnam Dong per year);
- Thù lao HDQT đã chi trả: 2.886.129.033 đồng (Bằng chữ: Hai tỷ tám trăm tám mươi sáu triệu một trăm hai mươi chín nghìn không trăm ba mươi ba đồng).  
The remuneration of the BOD was disbursed: VND 2,886,129,033 (In word: Two billion eight hundred eighty six million one hundred twenty nine thousand and thirty three Viet Nam dong).

#### 2. Mức thù lao dự kiến chi trả năm 2023/The proposed remuneration in 2023:

Nội dung dịch sang tiếng Anh chỉ sử dụng cho mục đích thông tin và không dùng thay thế cho nội dung tiếng Việt. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.  
The English translation is for informational purposes only and is not a substitute for the Vietnamese version. In case of any discrepancy between the Vietnamese and English version, the Vietnamese version shall prevail.



Căn cứ kế hoạch kinh doanh dự kiến năm 2023, kính trình ĐHCĐ thông qua mức thù lao cho HĐQT năm 2023 như sau:

*Pursuant to the business plan in 2023, the BOD would like to submit to the GMS for proposed remuneration in 2023 as follows:*

- Thù lao của HĐQT: không quá 5.000.000.000 đồng/năm (Bằng chữ: Năm tỷ đồng trên một năm);  
*The remuneration of the BOD: not exceed VND 5,000,000,000 per year (In word: Five billion Vietnam Dong per year);*
- Trao quyền cho HĐQT quyết định mức thù lao cụ thể cho các thành viên HĐQT và thực hiện chi trả thù lao cho các thành viên HĐQT.

*Authorize the BOD to decide the detail for each BOD members and proceed for remuneration disbursement.*

Kính trình ĐHCĐ xem xét và thông qua./.

*Respectfully submitting to the GMS for consideration and approval./.*



**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS**  
**CHAIRMAN OF THE BOARD**

